



Le conformateur Peyry A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2004 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleurs pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité, et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élégance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coup de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliqué à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et médaillé à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant trois différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$1.00 à chacun des lecteurs du journal l'ABELLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de l'ABELLE.

Les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2004 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

Table listing ship departures from New Orleans to various ports including New York, Liverpool, and others.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Atout passager transporté entre la Nouvelle-Orléans et Bilideli et les points intermédiaires.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

Table listing train arrivals and departures for the New Orleans Great Northern R.R.

LOUISVILLE & NASHVILLE.

Table listing train arrivals and departures for the Louisville & Nashville R.R.

STEAMERS.

Table listing steamship arrivals and departures.

Table listing arrivals and departures for the Queen & Crescent Route.

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

Table listing arrivals and departures for the Louisiana Southern Railway.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

Table listing arrivals and departures for the Illinois Central.

ILLINOIS CENTRAL.

Table listing arrivals and departures for the Yazoo and Mississippi Valley.

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

Table listing arrivals and departures for the Southern Pacific Company.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

Table listing arrivals and departures for the New Orleans, Fort Jackson and Grand Isle R.R.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Table listing arrivals and departures for the New Orleans, Fort Jackson and Grand Isle R.R.

SI VOUS ALLEZ A CHICAGO

DESCENDEZ AU

HYDE PARK HOTEL

A l'abri de l'incendie et dominant le lac Michigan dont il n'est distant que de 300 pieds.

PRIX MODERES.

Blowing Rock GREEN PARK HOTEL.

Au sommet de la Montagne Blue Ridge,

4,340 PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU DE LA MER.

La température la plus élevée en tout est de 74 degrés

Ecrire pour tout renseignement à GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK, N. C.

La température la plus élevée en tout est de 74 degrés

Ecrire pour tout renseignement à GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK, N. C.

La température la plus élevée en tout est de 74 degrés

Ecrire pour tout renseignement à GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK HOTEL.

GREEN PARK, N. C.

Table listing prices for various commodities like flour, sugar, and oil.

BOIS DE CONSTRUCTION

Table listing prices for construction materials like lumber and shingles.

QUINCAILLERIE.

Table listing prices for hardware and tools.

MARCHE AUX BESTIAUX

Table listing prices for livestock and animals.

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

TRADE MARKS

CHARTER

STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS

BE IT KNOWN, That on this Fifth day of October, in the year of our Lord, One thousand nine hundred and eight, the undersigned, J. D. HACKNEY, Mayor of the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

Before me, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

CHARTER

STATE OF LOUISIANA PARISH OF ORLEANS CITY OF NEW ORLEANS

BE IT KNOWN, That on this Fourth day of September, in the year of our Lord, One thousand nine hundred and eight, the undersigned, J. D. HACKNEY, Mayor of the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named, and of the presence of the United States of America, the one hundred and thirty first...

BEFORE ME, JOHN H. EUSTIS, a Notary Public in and for the Parish of Orleans, State of Louisiana, and in presence of the witness hereinafter named